

El Expositor Bautista

Año XIX

Buenos Aires, 1.º de Noviembre de 1926.

Núm. 21

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Órgano quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director:

JAIME C. QUARLES

Libertad 69, Dep. 2 — Buenos Aires

Unión Telef. 38-Mayo, 0303

Suscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

La Iglesia y su Pastor

Una relación tan íntima, como la que existe entre una iglesia y su pastor, implica ciertos deberes y responsabilidades mutuas. Estas responsabilidades, las de las iglesias así como las de los pastores, son más patentes y más inevitables debido a nuestro sistema congregacional. En una organización eclesiástica donde algún jefe hace y deshace; nombra pastores y los quita; resuelve dificultades en las congregaciones *motu proprio*, nos parece que un simple pastor y su rebaño son menos responsables por el éxito de la causa.

Muy distinta es la obligación y la responsabilidad de una iglesia bautista o de un pastor bautista. Tanto éste como aquella son entidades libres; libres para pensar y resolver, y por lo tanto responsables por sus resoluciones en todo sentido de la palabra. Un pastor bautista acepta tal o cual pastorado siguiendo el uso de su libre albedrío. Así también una iglesia elige al pastor. Una vez que se forma tal relación, las dos partes son mutuamente responsables, y la prosperidad de la iglesia dependerá en gran parte de la manera cómo se cumplen dichas responsabilidades.

Se ha repetido muchas veces que el pastor es el siervo de la iglesia y no el señor de ella. Pero esto no quiere decir que no merezca el debido respeto de parte de la iglesia. Es verdad que muchos patrones no respetan a sus siervos. Pero cada ser humano merece consideración. No debemos considerar a la cocinera, por ejemplo, como un ser inferior, sujeto a toda clase de caprichos de parte de la dueña de casa. Correctamente entendido, el Señor Presidente de la República es el siervo del pueblo, no el patrón, y como siervo nuestro le respetamos y le honramos en su responsable puesto, en vez de sujetarlo a vejaciones y humillaciones. Cada ciudadano está dispuesto a hacerle los favores que le sea posible hacer. El alma patriota se subleva ante cualquier indignidad que se cometa para con la persona del más alto funcionario de la República.

El primer deber que una iglesia tiene para con su pastor es el de respetarlo. Si un hombre no es digno de respeto, entonces tampoco es digno de ser pastor de una congregación cristiana, y la iglesia —con toda bondad y franqueza— debe pedirle que renuncie. Pero mientras permanezca en su puesto como el siervo principal de la iglesia, todos los miembros le deben el respeto que su ministerio merece. El miembro que se permite criticarlo o calumniarlo, no sólo comete una indignidad contra un ser humano sino también contra la iglesia toda y contra su propia persona. El gran misionero de los gentiles aconseja a los creyentes a respetar y tener en alta estima a los funcionarios de la iglesia.

A veces se acusa a tal o cual pastor de formar bandos y partidos en la iglesia; de ser parcial para con ciertos miembros, y si Fulano sospecha que su pastor quiere más a Zutano, en seguida le hace la guerra. Bueno, es natural que ciertas personas nos despierten más simpatías que otras y que un pastor se encuentre más a gusto en compañía de algunos que con otros. No son solamente los ministros que tienen sus preferencias personales. Pero esto

no es formar partidos ni dividir la iglesia. Los partidos y divisiones se forman, cuando alguien empieza a tener celos debido a alguna pequeñez y se vale de cualquier pretexto, — casi siempre cosa sin importancia y sin fondo — para empezar a remover los ánimos y perjudicar la obra del pastor y de toda la Iglesia.

En tales circunstancias la iglesia tiene un deber muy bien definido par con su pastor: la iglesia como tal, antes que permitir que se haga una división, tiene la responsabilidad de proteger a su pastor contra las maniobras de ciertos miembros. Es necesario que las iglesias aprendan a trabajar con tal unanimidad y santo celo por la justicia y la buena fama de la obra y los obreros, que no les sea difícil poner fin a semejantes manejos. La formación de bandos es la cosa más natural cuando la iglesia, es decir, todos sus miembros, se gobiernan por caprichos personales y tienen en más alto aprecio su amor propio que el bienestar de la iglesia como tal. ¡Cuántas veces sucede que una congregación se echa a perder y la obra de algún pastor se hace imposible, sólo porque la señorita Tal o Cual sabe tocar mejor el armonio que la hija de otro miembro de la iglesia! La vanidad de una familia arruina todo o da origen a bandos, y si el pastor sostiene una mera conversación con un miembro de un bando, en seguida le acusan de "fomentar" partidos. Repetimos, pues, que otra obligación de una iglesia para con su pastor es el de tratar todos los asuntos con él no como miembro de algún partido o facción, sino en la unidad de la organización de la iglesia.

Algunos miembros de iglesia perjudican mucho el ministerio de su pastor cargándole con trabajos que no le corresponden. El ministerio del pastor es primariamente espiritual. Su obligación es servir a la congregación en la predicación de la palabra. Esto quiere decir que tendrá que dedicar horas sobre horas al estudio y meditación. Pero ¡cuántas horas tiene que dedicar, injustamente y con poco provecho para la congregación, a trabajos materiales. Decimos a veces que el pastor corre peligro de convertirse en el changador de la iglesia, haciendo diligencias que otras personas pueden hacer con la misma facilidad. A veces en distritos donde el pastor es casi el único hombre de cierta ilustración, es casi inevitable que asuntos le-

gales, económicos y sociales de los miembros reclamen cierta parte de su tiempo. Él, mejor que los miembros, sabe cómo tramitar tal o cual expediente; sabe explicar situaciones a los funcionarios públicos, etc., y es difícil evitar estos trabajos que de justicia no le corresponden. Pero, repetimos que los miembros deben tratar de evitarle lo más posible estas ocupaciones ajenas a su cargo, para así dejarle libre para la preparación intelectual y espiritual que el ministerio de la palabra requiere.

Un ejemplo de análoga situación lo tenemos en el capítulo seis de los Hechos. Allí vemos que los trabajos seculares de la iglesia, aumentaban de tal modo que había peligro de que los predicadores del evangelio viesan todo su tiempo ocupado en "servir a las mesas". En lo que sea posible, para el bien de la misma iglesia, se debe buscar la manera de dejar este ministerio material, tan necesario en una iglesia floreciente, en manos de los diáconos, mientras el pastor pueda dedicarse a la predicación.

Hemos dicho que una iglesia debe tratar a su pastor con toda consideración y respeto. Los miembros todos deben apoyarle en su obra. En muchas cosas él representa a la misma iglesia, y al respetarle a él, se respeta a sí misma, y al oponerse a la obra del pastor, un creyente miembro de iglesia se perjudica a sí mismo. Pero de vez en cuando es el deber de una iglesia avisar a un pastor que debe presentar su renuncia. Este gesto en casos convenientes viene a ser un acto de bondad. Cuando la iglesia quede convencida de que tal o cual hombre ya no edifica a la iglesia; que la obra no prospera más, porque posiblemente él ha hecho todo lo que puede hacer en aquel lugar; ha cumplido su misión en fin, es una obligación de la iglesia en bien de sí y en bien del pastor también, decirle con franqueza y caridad fraternal, que ha llegado el momento cuando debe cambiar de pastorado, o por lo menos dejar su actual pastorado para hombre más capaz u hombre mejor preparado para tal o cual situación. Cuando se obra así en el temor del Señor e inspirado por el deseo de hacer que la obra prospere, un acto de esta naturaleza, aunque delicada y hasta cierto punto dolorosa, no es ninguna ofensa al pastor ni señal de que el tal pastor sea hombre indigno de respeto y confianza. Los mejores ministros fácilmente

llegan al lugar donde su ministerio en cierta iglesia ya no es fructífero, sin tener ellos ninguna culpa; simplemente terminan la tarea que el Señor les ha dado, y es mejor que vayan a otra parte, donde posiblemente recibirán bendiciones más grandes.

Pero cuando sea necesario dar tal paso en una iglesia, ¡cuidadito con que tal o cual miembro se crea capacitado para resolver la situación en nombre de la congregación! Además, es necesario que no se permita entrar en el asunto cuestiones personales. Al dar un paso tan grave o siempre que se resuelva cualquier asunto, le corresponde a la iglesia obrar y no a ciertos individuos. Y como siempre, es importante que la iglesia sepa obrar como una entidad unida e inspirada sólo por el bienestar espiritual de la iglesia y la buena fama de la causa en general.

COLABORACIONES

¿ A qué lugar van las almas de los cristianos al morir ?

Como estimo que nuestra revista debe ser (y sin duda lo es) una tribuna libre, para dilucidar cualquier asunto que esté de acuerdo con la índole y carácter de la misma, siempre que se haga en forma mesurada y culta, me voy a permitir decir algo más (por vía de complemento) sobre lo dicho en estas columnas en el número del 1.º de septiembre y con el mismo título que lleva el presente artículo.

Al hacerlo, no me mueve el espíritu de controversia con nadie, sino el deseo de ratificarme en lo que en dicho artículo sostuve acerca de este debatido asunto, que, huelga decirlo, no carece de importancia aun cuando a algunos les parezca una cosa baladí.

Tengo para mí, que la clave para resolver el asunto del lugar a donde van las almas de los creyentes cristianos al morir es muy sencilla y esta al alcance de cualquier persona de mediana inteligencia; pues entiendo que consiste en averiguar en

qué lugar está el Señor Jesucristo después de la resurrección. Sí, porque S. Pablo dice: "*Y preferimos más bien desalojar el cuerpo y habitar con el Señor.*" (2.ª Corintios cap. 5. 8. Versión de Besson.)

Ahora bien, si la expresión *con el Señor* se refiere al Señor Jesucristo, como en efecto se refiere, como lo denota el hecho de que aquí el vocablo *Señor* tiene el artículo determinado, que en las cartas de Pablo cuando se halla delante de dicha voz designa al Señor Jesús y no al Padre, cabe preguntar: ¿en qué sitio se encuentra ahora el Señor Jesucristo? Porque si realmente se encuentra en el *Hades* o morada de los muertos, es claro que, en ese caso, es al *Hades* a donde van las almas de los creyentes, como quiera que les sería forzoso ir allí para poder habitar con él, por cuanto no es posible *estar ni habitar con una persona* sino estando en su compañía, esto es, en el mismo lugar que ella esté. ¡Esto es más claro que el agua! Pero si en vez de estar en el *Hades* está en el Cielo, a la diestra de Dios, como es evidente que está, como lo demuestran estos pasajes: Marcos 16.19; Hebreos 1.3; 1.º Pedro 3.22, se sigue entonces en buena lógica, quiéraslo o no, que es al Cielo y no al *Hades* a donde van las almas de los creyentes al partir de este mundo; pues, lo repito, Pablo habla de desalojar el cuerpo y *habitar con el Señor*. Por el contrario, si en lugar de hablar de habitar con el Señor Jesucristo dijese de habitar con Dios Padre, la cosa cambiaría enteramente de aspecto; pues es claro que siendo Dios espíritu y ubicuo, y estando en todo lugar del Universo, en cualquier sitio que un alma estuviese estaría con él (salmo 139. 7-12); pero tratándose del Señor Jesús, que tiene un cuerpo real (que si bien es glorioso, no por eso deja de ser verdadero cuerpo de carne y hueso, ¡dicho sea con toda reverencia!, véase Lucas 24. 39) y que por lo mismo que es un cuerpo real ocupa un lugar o espacio determinado), no sería posible que Pablo habitase con él a no ser estando *cerca de él, junto a él, próximo a él*, como lo corrobora el significado de la preposición *con*, que denota, como ya fue dicho, *compañía* (véase el *Diccionario de la Academia*, artículo *con*, 4.ª acepción, donde dice que significa *juntamente y en compañía*). Luego, "habitar con el Señor", quiere decir *residir juntamente con él, en compañía de él*, y como él estaba en el Cielo cuando Pablo escribió las susodichas palabras, se sigue como corolario que Pablo

hablaba de ir al Cielo y no al Hades, como quiera que Cristo estaba entonces y está ahora en el Cielo y no en el Hades.

Debo agregar que para resolver este asunto no hemos de apelar a un libro tan alegórico como lo es el Apocalipsis, que por serlo, se presta a innumerables interpretaciones; sino que hemos de acudir a aquellos pasajes de índole doctrinal, que, como el que dejo citado, son suficientemente claros y comprensibles, siempre que se interpreten a la luz de la Gramática y de la Lógica.

Y ya que hablo de la Lógica, diré que la proposición de Pablo en 2.^a Corintios 5.8, lógicamente hablando, encierra dos ideas. En la primera expresa el *deseo de partir*; y en la segunda, *el lugar para donde desea partir*. Estas dos ideas están tan íntima y estrechamente relacionadas entre sí que no es posible comprender la una sin el auxilio de la otra: si, como que el cumplimiento de lo dicho en la primera supone el comienzo de lo significado por la segunda; y viceversa, el cumplimiento de la segunda supone el de la primera. En efecto, si una parte de un lugar dado, es claro que será para dirigirse y llegar a otro. Pues bien, Pablo expresa en dicho versículo el deseo de partir; ¿de dónde? Del cuerpo. ¿Para dónde? El texto no lo dice, pero se sobreentiende que es para el Cielo, como lo patentizan las palabras "y habitar con el Señor". ¿Habitaba el Señor en aquel momento en el Cielo o en el Hades? Por supuesto que en el Cielo; luego era para el Cielo para donde Pablo deseaba partir, a fin "de habitar con el Señor." Por consiguiente, es al Cielo a donde van las almas de los creyentes cuando de este mundo parten. (1)

No quiero terminar este artículo sin decir que aunque he dicho que no debemos acudir al Apocalipsis para resolver este asunto, no lo dije porque me crea perjudicado, apelando a ese libro, no, pues es bueno que se sepa que los pasajes de ese libro que *parecen* impugnar mi opinión sobre el lugar a donde van las almas de los creyentes, más bien me favorecen. En efecto, el altar de Apocal. 6.10, debajo del cual están las almas de los mártires es sin duda el altar del tabernáculo celestial, acerca del cual se nos habla en Hebreos 8.2, del cual era figura o tipo el terrenal, acerca del cual se nos habla en Hebreos 9.24. Ese altar no está en el Hades sino en el Cielo; y si en el Cielo, en el Cielo están entonces las almas que están debajo de él.

Podría citar a manera de epílogo eminentes autoridades que confirman todo cuanto dejo dicho sobre el asunto, pero me abstengo por no creerlo necesario, al menos por ahora; además de que no quiero que se me tilde de probabilista, y mucho menos de probabilista exagerado.

J. M. RODRIGUEZ.

(1) Creo y confieso que hasta la muerte del Señor las almas de los justos iban al Hades, a aquella parte llamada *Seno de Abraham*; pero desde entonces, van al cielo, a la presencia de su Salvador. Confiéranse entre sí los siguientes pasajes: Lucas 23. 43; 2.^a Corintios 12.4; Juan 14. 3; 17. 24; Filipenses

* * *

LA SALA DE ESPERA

NO ES EL PURGATORIO

Si viviendo en la carne ya estamos en Cristo, en la relación con él, en la relación escondida, secreta con él, con mayor razón al partir del cuerpo estaremos con él, no en sentido del viaje al Cielo-Empíreo, sino en el sentido místico espiritual, como el criminal estuvo y está todavía en el Paraíso.

Ni la muerte, que rompe las relaciones naturales, carnales, familiares podrá separarnos del amor de Dios que es en Cristo Jesús. Rom. 8. 39, ni la distancia que hay entre el santísimo lugar donde está Jesucristo sentado a la diestra de Dios, Heb. 1. 3, y el lugar inferior y provisional que es el paraíso donde están los muertos en el Señor hasta que sean manifestados con Él en gloria, Col. 3. 4, puede romper la unión con Cristo, porque para ellos el vivir es Cristo. Para estar espiritualmente con Cristo no es menester subir al cielo, partir de la tierra e ir adonde está Jesucristo. Basta la fe en Él, la adhesión a Él hasta que otra vez venga después de prepararnos lugar, a fin de que donde, dice, yo estoy vosotros también estéis, en su Reino, Apoc. 5. 10; 20.

Cipriano de Valera (*Del papa y su autoridad* pag. 139- año 1500) escribe: El papa Juan XXII, tan cruel contra los que él llamaba herejes, erró en la fe y fue hereje, porque enseñó que las ánimas separadas de sus cuerpos, no ven a Dios ni go-

zan de él hasta el día del juicio. Esta herejía es confutada con lo que dice el Señor, estando en la cruz, al ladrón: Hoy serás conmigo en el paríso, Luc. 22. 43; y con la parábola que el Señor propone, de Lázaro cuya ánima, dice, que estaba en el seno de Abraham, Luc. 16. 22; con lo que dice Esteban, Act. 7. 59. "Señor Jesús, recibe mi espíritu, imitando en esto a su maestro, el cual en la cruz dijo: Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu, y con lo que dice S. Pablo: Tengo deseo de ser desatado y estar con Cristo, y esto es mucho mejor, Filip. 1. 23. "Síguese de aquí que las almas de los fieles que mueren en el Señor, ven a Dios y gozan de Él partiéndose de sus cuerpos. En estas dos cosas consiste nuestra bienaventuranza".

Al condenar a su "Infalible" predecesor, Benedicto XI, en su constitución de 1336, suprimió de su propia autoridad el *lugar santo*, adonde han ido, según Clemente Romano, Justin Mártir, Ireneo, etc., los mártires, Pedro, Pablo y millares de cristianos, esperando la resurrección, el día del juicio, el reino de Dios, etc., y decretó el dogma latino que inmediatamente (mox) al morir, los unos van al cielo, y los otros descienden a la gehena (ad inferna) (1).

Juan Calvino en su *Institución cristiana*, del año 1562 traducida por Cipriano de Valera en 1597, L. 111. C. 25, dice así: "Las almas de los pios, después de haber concluido su guerra en esta vida mortal, van a un bienaventurado descanso (1) y reposo, donde con una alegría muy grande esperan gozar de la gloria que se les ha prometido, y que de esta manera todo quede suspenso hasta tanto que Jesucristo aparezca como redentor en su venida.

Los reprobados quedan encadenados como malhechores hasta que sean llevados al castigo que les está preparado, como al Diablo y a sus ángeles, Mat. 25. 41; Judas, 6".

La peor herejía ha sido la conversión del lugar intermedio que existió en el A. Testamento y no fue abolido ni evacuado por N. S. Jesucristo, en lugar *purgatorio* o fuego purificador.

Según Cipriano de Valera, fue el papa Juan XIX que mandó que se celebrase la fiesta de las ánimas del purgatorio después de la fiesta de todos los Santos.

No hay tal lugar de purgación. Sólo

Jesucristo en la cruz hizo la purgación de los pecados antes de sentarse a la diestra de la Majestad en las alturas, y es en su persona y no en las nuestras propias que Dios a una con Cristo nos vivificó, a una con Él nos resucitó, y a una con Él nos asentó en los lugares celestiales en Cristo Jesús, Efesios 2. 6.

Pablo Besson.

(1) "El bienaventurado recogimiento de las almas se llama seno de Abraham".

* * *

SECCION SOCIEDADES DE SEÑORAS

Una hija del Alba

De tiempo en tiempo sorprende al viajante en su camino algún recodo encantador que parece puesto, expofeso para distraerlo y brindarle nuevas fuerzas en su marcha. Es a veces una fuente límpida que brota en la ladera, rodeada de culantrillos, de toda clase de helechos que ponen la nota agradable de verdor y de frescura. A veces es un rincón florido donde nos detenemos un momento a embriagarnos de belleza, de armonías...

Iguales emociones sentimos, los caballeros andantes del espíritu y de la fe, cuando en alguna encrucijada nos topamos con alguna de esas almas elegidas, privilegiadas por una plena bendición de Dios, con alguna de esas perfumadas floraciones del amor cristiano que repiten a nuestros oídos su voz de jánico!

No ha mucho pasó por esta ciudad la distinguida dama suiza señora Alíve von Berchem, quien, a su noble abolengo une la excelsa cualidad de ferviente y humilde cristiana. Es ella una de esas almas privilegiadas a que me refería antes, que reparten optimismo, gozo, certidumbre y confianza en el triunfo. Recuerdo el calor con que me hablaba de la necesidad de ser

fieles a las Escrituras, al Evangelio de la Redención, al Evangelio de la Cruz, como decía ella, en estos momentos de crisis general. Me contó de sus gloriosas experiencias en la institución evangélica "Le' Etoile" de Ginebra, y sobre todo de cómo había procurado guiar a sus hijos e hijas hasta los pies de Jesús. Cuando niños, cuando jóvenes los había acostumbrado a la lectura diaria y matinal de la Biblia y a tener sus cuadernitos de anotaciones íntimas en donde aparecerían los textos que más les agradasen y todas las incidencias interesantes de su vida espiritual cristiana. Qué hermosa costumbre!

En Renée, una de sus hijas, se cumplieron todas las nobles ambiciones de su madre: fue una santa! Pasó por todas las fases de la vida cristiana. Cuenta ella en una carta de su conversión, de los supremos momentos en que la gracia del Señor la iluminó. Era en Chexbros, escondida entre las solitarias rocas de la orilla del lago... Desde ese momento de su entera consagración, y "curvada sobre sí misma" al decir de Gabriela Mistral, inicia una vida grande, grande por su humildad y por la realidad de su comunión con Dios. Deja el cómodo castillo de Crans y va a trabajar abnegadamente entre los niños, en la Maternidad. Durante su estada en Inglaterra, siente un llamado para dedicarse a la vida misionera; pero la guerra cambia sus planes, y, vestida con la túnica del Bons Secours, va a curar a los heridos y hablarles de la salvación, de la paz interior que Cristo ofrece para cada uno de ellos. Algún tiempo después, casada con el Dr. Benoit ve cumplidas sus aspiraciones al tener que partir para la India para anunciar allá el Evangelio.

Vuelta a su patria en 1919, la epidemia gripal hizo que pasara a estar con el Maestro que tanto amara... Sus cartas y anotaciones fueron publicadas con gran aceptación de todo el mundo cristiano europeo y americano. En castellano acaba de aparecer en Chile con un hermoso prólogo de Gabriela Mistral. Ninguna joven de nuestras iglesias, ningún cristiano, debe dejar de leer "Una hija del Alba" de la Santa Teresa de Jesús de la tierra de Calvino y que se llamó Renée de Benoit.

ARTURO SANCHEZ PALACIOS

Montevideo, Setiembre de 1926.

DE CAMPOS LEJANOS

EXTENSION EN EL PARAGUAY.

La obra Bautista en el Paraguay se ha extendido mucho, casi demasiado por el número de obreros que tenemos. Las fuerzas físicas del hermano Enrique Molina no se mantienen a la par de su entusiasmo misionero. Los recursos de que él dispone no alcanzan para entrar en todas las puertas que se le abren. El tiempo disponible no basta para visitar a todos los lugares donde hay personas interesadas que reclaman su predicación. Los lugares son distantes unos de otros y los medios de tránsito deficientes. Debido a la naturaleza del campo algunos viajes hay que hacerlos de a pie. Su salud no aguanta tanto.

SEPARACIÓN DE LA IGLESIA Y EL ESTADO

En estos días cuando el conflicto religioso en Méjico está a la orden del día conviene conocer el principio bautista de la libertad de conciencia y la gloriosa actuación de nuestros antepasados espirituales frente a las iglesias oficiales.

Todo el mundo debe leer y propagar entre creyentes y no creyentes el bien presentado folleto, titulado:

ROGERIO WILLIAMS

HEROE DE LA LIBERTAD RELIGIOSA

Haga hoy mismo su pedido por una buena cantidad. Contiene lectura sana, edificante e instructiva que vale la pena pagar.

Precio \$ 0.20 m n.

REFUERZOS PARA EL PARAGUAY.

La Junta de Misiones cree que en vez de ponerle freno al hermano Molina, con consejos de no abarcar tanto, sería mejor reforzarle con otros obreros. Se ocupa actualmente en buscar a un ayudante, en consultación con el hermano Molina. La generosidad constante de las iglesias anima a tomar este paso adelante. Pero aunque hay actualmente un saldo a favor, con el aumento de gastos ha de haber un aumento correspondiente de entradas. Algunas de las iglesias contribuyen leal y sistemáticamente con verdadera magnanimidad. Pero el año pasado hubo unas trece iglesias que no tomaron parte en esta obra misionera. Si ellas también se resolvieran a contribuir y si algunas otras pudieran aumentar sus contribuciones, muy pronto nuestros misioneros Molina tendrían los refuerzos que tanta falta les hacen. Es de suma urgencia conseguirlos antes del verano.

PROGRESOS EN CORRIENTES.

Con los nuevos misioneros Galizia al frente y con el nuevo edificio como base, la obra en Corrientes ha entrado en una época de franco progreso. La Escuela Dominical cuenta con un promedio de 50 alumnos. Seis jóvenes estudian el curso normal para preparación de instructores de la Escuela Dominical. Además de los cultos en el Templo se celebran dos cultos familiares por semana en casa de miembros. Hay una buena reunión de mujeres bajo la dirección de la señora de Galizia. Se celebran reuniones al aire libre en la Plaza Cabral y el pueblo escucha con respeto y con mucha cultura.

EVANGELIZANDO OTROS LUGARES

El hermano Galizia está tratando de extender el evangelio a otros lugares en el interior de la Provincia y en el Chaco. Con otros hermanos ha visitado a Santa Ana y Empedrado hace poco, donde pudieron colocar una buena cantidad de literatura evangélica. Un grupo de hermanos se ocupan en enviar tratados por correo. En seis meses la Iglesia ha distribuido unos 10.000

tratados y evangelios. Por medio de circulares están tratando de evangelizar el interior de Corrientes, Misiones, el Chaco y Formosa. El hermano Galizia preparó una atractiva circular ofreciendo la Biblia en venta y ya ha recibido algunos pedidos. Hay motivos para alabar a Dios por la manera que está bendiciendo a nuestros representantes en aquellas regiones lejanas.

BOLIVIA

Después de visitar las ciudades de Tucumán, Salta y Jujuy, donde fui muy bien recibido y cristianamente hospedado por los misioneros de los Hermanos en cuyas iglesias tuve el privilegio de predicar todas las noches que me encontré entre ellos, emprendí viaje a Bolivia.

La vía férrea entre Jujuy y la Quiaca es una obra grandiosa de ingeniería, mayormente en el trayecto en que tiene que subir pendientes muy inclinadas para lo cual hay máquinas especiales provistas de un engranaje que funciona con otro tendido en el centro de la vía. Los panoramas que se contemplan, sobre todo en la primera parte del viaje, son realmente grandiosos, y quien pueda hacer un viaje por esas regiones, no dejará de quedar satisfecho. Antes de llegar a la Quiaca la vía férrea pasa a la considerable altura de 3725 metros de elevación sobre el nivel del mar.

Entrando en territorio boliviano y siguiendo el ferrocarril de Villazón a Atocha, hay que admirar una vez panoramas dantescos por su grandiosidad, y la vía al borde de profundos precipicios que sube y baja por las faldas de la montaña.

Al llegar a Oruro, me esperaba en la estación el misionero señor Haddow. Encontré más tarde al señor Bucy, y algunos días después vinieron el señor Hillyer, de Cochabamba, y el señor Wintemute, de La Paz, de modo que pronto conocí a todo el elemento masculino de la Misión Bautista Canadiense que trabaja en esta República, el que me hizo la impresión de estar compuesto por hombres espirituales, capaces y prácticos, poseedores de un mensaje de vida y salud para este pueblo.

Aquí en Oruro tienen una casa que sirve para morada del pastor y que posee un salón para las reuniones de la iglesia.

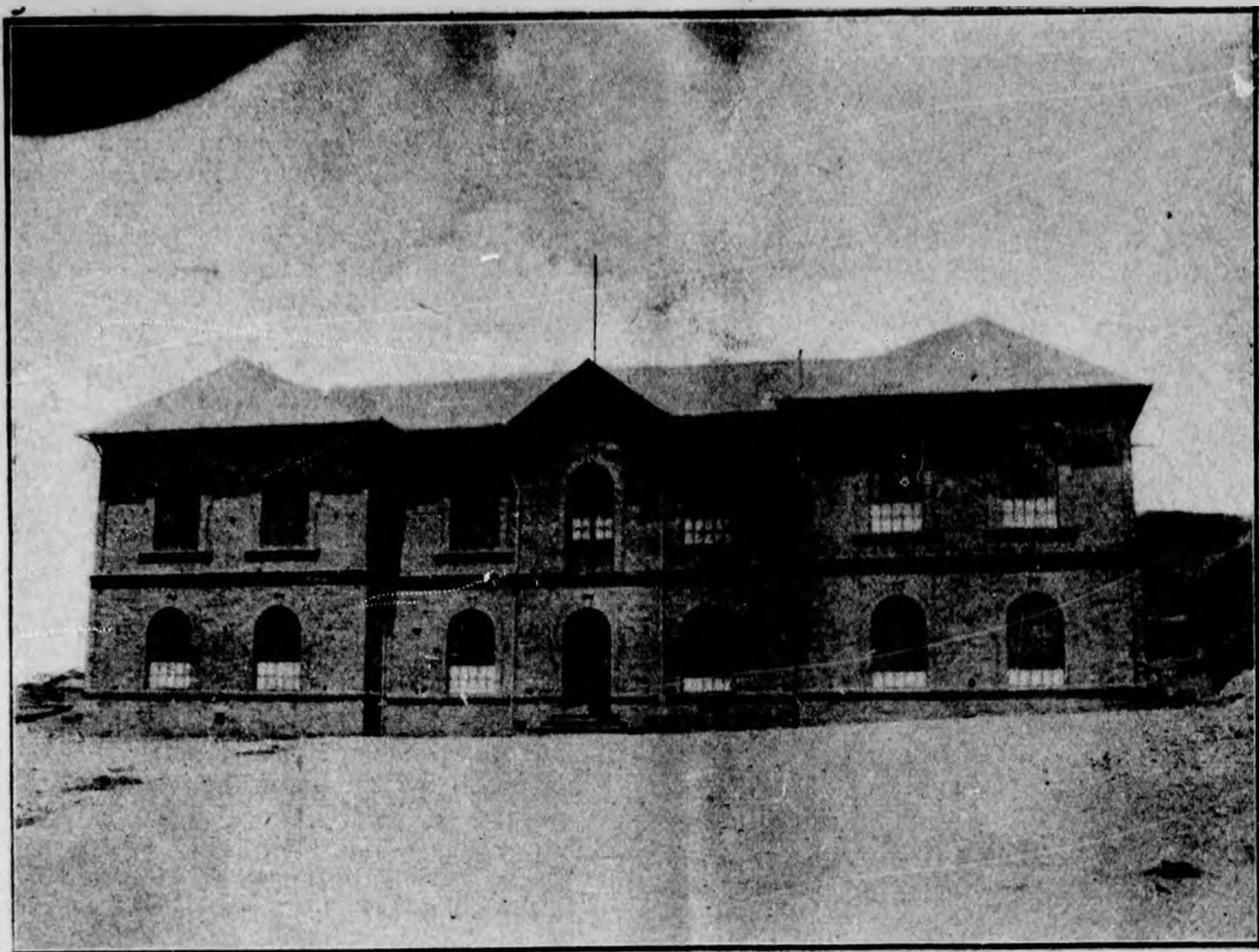
El Colegio que lleva el nombre del fundador de la Misión, Sr. Reekie, dispone de un amplio edificio, bien construido, aun-

que no terminado todavía, y situado en una colina desde donde se domina la ciudad.

Oruro cuenta arriba de treinta mil habitantes y está situada en una región minera enteramente árida que causa, como toda la Altiplanicie, una impresión penosa trayendo a la mente estos versos de Santos Chocano:

Los misioneros habían conseguido gratuitamente el uso del Teatro Municipal por tres semanas, de modo que nos estaban esperando para iniciar la serie de conferencias.

Pusimos avisos en la primera página de tres diarios, los cuales a su vez publica-



El Colegio Bautista "Reckie", de Oruro, Bolivia.

Vano sera que busque la mirada
alegría de vívidos colores,
en la tristeza de la puna helada;
Sin mariposas, pájaros, ni flores,
es una inmensidad deshabitada,
como si fuera un alma sin amores.

Pero la ciudad misma tiene mucho movimiento comercial y cuenta con muchos adelantos, que forman contraste con el elemento indígena y cholo que llena las calles, plazas y mercados, luciendo sus trajes típicos y de colores muy subidos.

ron sueltos referentes a nuestro propósito.

Un camión con letreros recorrió las calles de la ciudad, y en los puntos mas céntricos se colocaron grandes avisos.

Esperábamos el resultado y no pudo ser más satisfactorio, pues más de mil personas de todas las clases sociales llenaban el Teatro. Todos escucharon con el mayor respeto, y así continuaron haciéndolo las noches siguientes, aunque una vez pasada la novedad la asistencia disminuyó. Pero podemos decir que hemos tenido un promedio de 500 personas todas las noches.

Estamos terminando la campaña con una serie de reuniones en la iglesia para trabajar con los interesados, tarea en la cual toma parte especial el señor Strachan, después que yo he dado mi conferencia.

Esperamos salir pronto para San Pedro, centro de la misión entre los indios quichuas que dirige el señor Allan. Seguiremos después para la histórica Cochabamba desde donde espero enviar también algunas líneas, que como éstas, espero inspiren el deseo de orar por este país, por nosotros, y por todos nuestros hermanos que tan heroicamente afrontan las difíciles tareas de este campo.

JUAN C. VARETTO.

De un colporteur

Sali de Paysandú el 12 de septiembre ppdo., rumbo a esta Capital de Corrientes, para empezar de nuevo la lucha del colportaje bajo los auspicios de la Sociedad Bíblica Americana. De Paysandú pasé por Concordia y en esta ciudad tuve oportunidad de estar con los hermanos Freeman, quienes trabajan fielmente en la causa del Señor. Sali de este punto en el mismo día y el 13 llegué a Corrientes con toda felicidad, en donde he hallado a un buen grupo de hermanos que me dieron una cordial bienvenida.

Después de pasar unos días visitando esta ciudad donde vendí una buena cantidad de ejemplares, me dirigí al pueblo de Empedrado, situado a dos horas de esta ciudad. En ese pueblo se efectuaba el primer Centenario de su fundación y demás está decir el enorme gentío que había para participar en las fiestas.

En una granja se efectuaba una doma de potros. Yo quise aprovechar esta oportunidad de hablar del evangelio a la gente. Hablé sobre San Juan 3: 16, pero luego vino la dueña de la granja y me exigió que me fuese por cuanto yo immoralizaba a las personas vendiendo libros inmorales. Yo consulté a las personas que antes me habían escuchado que testificaran si yo había hablado algo en contra de la moral y como el público estuvo en nuestro favor, yo continué la venta de los libros.

Al día siguiente, cerca de la plaza principal, unos señores me hicieron llevar preso por haberles ofrecido la Biblia. Me decían que eran libros que no hablaban de la virgen María y como yo insistía en demostrarles que no era cierto, llamaron a un agente y me hicieron detener. Pero en las tres horas que estuve detenido, tuve



El colporteur D. José Borri.

oportunidad de hablarles el Evangelio a los presos y al comisario, obsequiándoles a todos con porciones de la Palabra de Dios.

En total, coloqué 12 Biblias, 105 Nuevos Testamentos y 106 evangelios. ¡Gracias a Dios!

Esperemos que la semilla sembrada dará fruto a su tiempo. Luchemos por el bien y esforcémonos más y más para servir al Señor, sabiendo que donde no hay cruz no hay corona.

Le saluda fraternalmente—José Borri.
Corrientes, octubre 19 de 1926.

Ecos Rioplatenses

¡ ATENCION CORRESPONSALES!

Apreciamos vuestra colaboración. La sección noticiosa, la sección en que colaboráis, es tal vez la más interesante de toda la revista. Pero es necesario que las crónicas sean más breves. En la mayoría de los casos, nos parece que es posible conseguir la brevedad sin restar nada del interés que las crónicas despiertan.

Os pedimos, pues, que seáis más breves, para poder dar cabida a más noticias de las iglesias.

La Redacción.

CAPITAL

Vélez Sársfield.—

S. de Señoras. — Con el entusiasmo que la caracteriza, la S. Señoras ha festejado, el 25 de septiembre, el VI aniversario de su fundación. Con tal motivo celebróse una reunión especial en el salón de la iglesia. La Sra. Inés de García, en carácter de presidenta dió la bienvenida a las hermanas Tibils, Elder y Heycock, quienes más tarde hicieron uso de la palabra animando a las socias con oportunas palabras de exhortación. También hizo uso de la palabra la hermana L. Bordoli. Algunas señoritas de la E. D. cantaron varios himnos apropiados a la ocasión.

Después de levantar una colecta y de servir chocolate con vainillas se dió por terminado el acto.

Sara A. de Corbella, secretaria.

Iglesia Constitución.—

Fallecimiento.— Víctima de una temible y penosa enfermedad, que duró dos largos años, fué llevada por los ángeles a la presencia de su Salvador nuestra joven y apreciada hermana señorita Esther Ahlberg.

Las alternativas de su prolongada enfermedad las sobrellevó con una resignación tal, que era la admiración y pasmo de todos cuantos la visitábamos. Nunca se quejó poco ni mucho de su triste suerte.

Desde muy niña asistió con ininterrumpida regularidad a la Escuela Dominical, de la cual fué alumna distinguida, y se convirtió a la edad de 12 años. Desde entonces no hizo sino dar repetidas y bien atestadas pruebas de genuina conversión.

Instantes antes de entregar su espíritu al Señor, se despidió de su señora madre y de su hermana, diciéndoles: "Mamá; Ema, me voy". "Te vas, y nos dejas?"—le dijo la autora de sus días. — "Sí, — respondió— me voy con el Señor, que es mucho mejor". Dicho esto, las besó a las dos, y se durmió en el Señor.

Con la pérdida de esta inolvidable joven, fallecida a los 18 años de edad, nuestra Iglesia pierde a un verdadero ángel, pues era un verdadero modelo por la dulzura de su carácter, por la bondad y nobleza de su alma y por la suavidad y modestia de su cristiano corazón.

A su señora madre, doña Carlota, y a sus hermanos (tan rudamente probados con el fallecimiento del hijo y hermano mayor, respectivamente, hace dos años; del esposo y padre, hace dos meses; y últimamente, del ser querido de que hablamos); les presentamos una vez más, por medio de estas líneas, nuestras condolencias juntamente con nuestra más profunda simpatía, acompañadas de nuestra oración al Padre de toda consolación porque se digne mitigar su dolor con el lenitivo de su reconfortante gracia.

J. M. Rodríguez.

"El Rey Jesús".—

Homenaje al Rev. F. G. Penzotti. — Para satisfacción de los donantes nos permitimos publicar la lista de los que contribuyeron a la Colecta en favor del proyecto mencionado y cuyo importe ha sido entregado al Tesorero de la Comisión hno. D. N. Casullo: B. A. Maradei, \$ 2.—; Carmen C. de García, 2.—; L. Garigliano, 2.—; A. Bonfante, 2.—; A. Menniti, 2.—; C. Lopardo, 2.—; V. Falbo, 2.—; V. Cersosimo, 2.—; Antonia D. de Guaragna, 3.—; Rosa Salesio, 1.—; A. Lucardo, 1.—; Aida Monti, 1.—; Emilia Vda. de Monti, 1.—; José Pérez, 1.—; G. Coduri, 1.—; María de Monti, 1.—; Samuel Negri, 2.—; Miguel Policella y señora, 2.—; Ana Nielo, 1.—; N. Zazzarino,

1.—; José Maradei, 1.—; Joel Maradei, 1.—; Lucía Gargliano, 1.—; Rosa de Filipo, 1.—; Luis Cuebras y señora, 2.—; Raquel Scarpini, 1.—; Livia y Aurora Scarpini, 2.—; Josefa de Amigo, 1.—; Blas Ghirlanda, 1.—; A. Tadei, 1.—; M. Riazuelo, 1.—; Lola Menniti, 1.—; Arminae Mananian, 1.—; Sebastian Natale, 1.—; N. Salimena, 0.50; María de Perroni, 0.50; Tercio Maradei, 0.50; Eleonor Noval, 0.50; Juan Bramante, 1.—; Total pesos 50.— moneda nacional. A todos muchas gracias.

Antonio Menniti, tesorero.

BUENOS AIRES

Lanús.—

S. de Señoras. — Alcanzó grande éxito la lucida reunión que llevaron a cabo las hermanas de Lanús, la tarde del 12 de octubre. Una concurrencia envidiable tuvo el privilegio de escuchar las palabras de verdadera eficacia espiritual, que pronunció la señora Julieta Vergés de Varetto; palabras que, sin duda, llegaron a lo más íntimo de todos los corazones. Luego fué servido un chocolate por las mismas hermanas.

Momentos después nuestras hermanas hicieron manifiesto el deseo que tenían de organizarse en sociedad, para lo cual la señora de Varetto explicó con precisión, cuál es el objeto y cuáles deben ser los ideales de toda sociedad constituida. Previa una alegoría al Todopoderoso, se eligió la comisión directiva, que quedó constituida de la siguiente forma: Vidalina de Verde, presidenta; Emilia López, secretaria; Asunción de Pérez, tesorera.

En seguida la señora de Varetto fué obsequiada con un hermoso ramo de flores. Objeto de tal agasajo fué también la señora Eusebia Varetto, quien oportunamente hizo uso de la palabra.

Invocada nuevamente la bendición de lo Alto nos despedimos con nuestros corazones rebosando de placer, pues experimentábamos que Dios nos decía más de cerca: "Te haré entender y te enseñaré el camino en que debes andar: sobre ti fijaré mis ojos".

Banfield.—

Unión Juvenil. — La Unión Juvenil de esta Iglesia llevó a cabo el 12 de octubre una reunión especial de carácter social, la cual nos proporcionó unas horas de franca alegría y verdadero gozo.

El presidente dió principio al acto con un himno apropiado, y después dió la más cordial bienvenida a todos los presentes expresando a la vez el motivo de dicha reunión. Seguidamente nuestro querido pastor dió un sencillo, pero edificante discurso apropiado a la juventud por el cual muchos jóvenes por primera vez pudieron oír el Evangelio. Después de esto hubo un coro por los jóvenes de la Unión Juvenil.

Acto continuo hubo un buen número de juegos, los cuales se realizaron en la mayor alegría cristiana, a la terminación de éstos toda la concurrencia fué obsequiada con un chocolate y masas.

Damos gracias al joven pastor Ramón Vázquez, el cual tuvo la gentileza de tomar una parte activa en el programa. Igualmente agradecemos al joven M. Mauricio Sefas, quien dió unas vistas luminosas, que fueron muy bien apreciadas por todos. En resumen: pasamos unas horas muy agradables gozando de verdadera fraternidad cristiana.

Benigna Macusso, secretaria.

Lincoln.—

Fallecimiento. — El 17 de octubre falleció la hermana Prudencia Vda. de Zunino. Gracias al Señor esta hermana pudo soportar con resignación cristiana su dolorosísima enfermedad. Hubo momentos cuando le era imposible hablar, pero cuando fué visitada por el pastor dió a entender por señas el deseo que tenía de que mientras se oraba estuviesen presentes los de su familia y esto lo hacía para testificar que su confianza estaba puesta en su Salvador.

Desgraciadamente no fué posible predicar en la casa mortuoria ni en el cementerio debido a que varios miembros de la familia de la finada se opusieron.

PERGAMINO

Accediendo a una grata invitación por parte de la Iglesia de esa Ciudad me trasladé allí para una serie de reuniones a efectuarse desde el 10 al 15 de octubre con motivo de conmemorar el 10.º aniversario de la constitución de la misma.

En la estación el pastor D. Antonio García y varios hermanos esperaban mi llegada, trasladándonos al templo el que es muy lindo y cómodo. Con las refacciones y arreglos proyectados por iniciativa de su pastor, ha de quedar a no dudarlo más digno de la importante y progresista ciudad en que está ubicado.

Su simpático y activo pastor junto con su excelente esposa, se esmeraron en hacer que mi estada entre ellos resultara lo más grata posible. La congregación relativamente numerosa hacía que las reuniones resultaran alentadoras e inspiradoras y nuestros mensajes fueron especialmente dirigidos a los creyentes con evidentes resultados de que la bendición del Señor los acompañó. En la noche del jueves, el pastor García, tuvo el privilegio de añadir a la iglesia tres almas más mediante el bautismo, una de las cuales, una italiana, de más de 70 años, a la cual yo tuve que servir de intérprete en su testimonio. Coronó la serie, una cena fraternal en la noche del viernes habiendo en la mesa unos setenta comensales. Transcurrieron unas tres horas dentro del fraternal y expansivo ambiente cristiano remontando nuestros pensamientos a los "Agapes" del siglo apostólico. Todos los hermanos y amigos de la Obra, se esforzaron espontáneamente por el mejor éxito del banquete dejando entre propios y extraños gratísimos recuerdos. Con motivo de la fecha conmemorativa, vió la luz "Eben-Ezer", revista evangélica y bien presentada a la que piensa su director, el hermano García, hacerla eminentemente local y popular y a la que le deseamos los años de Matusalem para honra y gloria de Cristo.

Personalmente agradezco a las pastores García y a su iglesia por las atenciones recibidas, haciendo votos al Dador de todo don perfecto para que los colme de las abundantes bendiciones de Su gracia en Cristo Jesús.

B. A. Maradei.

CHASCOMUS.—

Con verdadero sentimiento fui a Chascomús un domingo para reemplazar al pastor Ramón Vázquez, cuando sufrió el doloroso accidente al ojo, pero la visita me fué sumamente grata. Llegué tarde para la Escuela Dominical de la mañana pues el hermano don Tomás Unsworth estaba por terminarla. Por la tarde fuimos al anexo donde se celebran reuniones en la casa de un miembro. Muy buena asistencia hubo y por la manera que algunos contestaron las preguntas y su irreprochable comportamiento pude notar que estudian la Biblia con inteligencia, aplicación y provecho. El Salón estaba casi lleno en el culto de la no-

che. Hubo poder espiritual en la reunión y me llenó de gozo ver a varias bien preparadas personas, responder a la invitación de emprender la vida cristiana. Dios está bendiciendo a la Iglesia en Chascomús. Los miembros han crecido mucho en la gracia y en el conocimiento de lo que significa la vida cristiana desde la última vez que les visité. Regresé con muy gratas impresiones y muy agradecido al Hno. don Augusto Enjalran y su familia por su generosa hospitalidad.

Roberto F. Elder.

SANTA FE

ALCORTA.—

Pic-nic. — En viaje de evangelización por este pueblo tuve la oportunidad de participar de una fiesta campestre el 12 de octubre auspiciada por los hermanos bautistas de esta localidad. Hubo 60 niños y 35 adultos. Todos pasamos un día de cristiana confraternidad. Es digno de elogio el Sr. Pedro Esbetas, hombre de corazón noble y generoso, que cedió espontáneamente su estancia y las demás cosas necesarias para que se llevara a cabo el pic-nic.

Eduardo Ferreira.

PRIMERA IGLESIA ROSARIO.—

El 19 del corriente, fueron bautizados los hermanos Octavio Boute, José García y Vicente Tilli, que nuestro Dios los use para el engrandecimiento de su reino.

Los dos primeros son frutos de nuestra obra en Alcorta, que el Señor los bendiga, para que sean un buen testimonio, en ese pueblo.

Pic-nic. — El 12 del corriente nuestra Escuela Dominical celebró su pic-nic anual en una quinta de los alrededores de la Ciudad, pasando un día espléndido, que esto les sirva para tener mayor interés tanto los chicos como los grandes, para las reuniones de la Escuela Dominical.

Alcorta. — En este pueblo hemos tenido una serie de reuniones de evangelización a cargo del pastor Antonio Caramutti, los días 3 al 15 del corriente, habiendo resultado las reuniones de gran bendición.

Nuestro agradecimiento a este joven pastor por la cooperación prestada.

En este mismo pueblo el día 12 del corriente, la Escuela Dominical celebró su

primer pic-nic. Que el Señor los bendiga para que el próximo pic-nic, que realicen pueda tener doble concurrencia de la que asistió esta vez.

Secretario.

CON LA CARPA EN EL TREBOL.—

El Trébol es un simpático pueblo de unos 1.500 habitantes, con unos 3.000 colonos alrededor. Debo mucho a la actuación del doctor Llobet, quien tuvo la gentileza de llevarme a visitar el bien administrado hospital del cual es Director. El me contó el origen del nombre tan original. Hay tres estaciones, Las Rosas, Los Cardos y El Trébol. Los nombres fueron dados por algunos Británicos, dueños de campos por allá, porque la rosa es el emblema de Inglaterra; el cardo es el de Escocia y el trébol es el de Irlanda.

La mayor parte de los colonos son piamenteses.

Hace unos 14 meses no más que el hermano don Natalio Broda fué a radicarse allí. Dieron principio a la obra con una campaña en una carpa, que fué verdaderamente bendecida. Hay un buen grupo de convertidos que dan muy buen testimonio. Algunos de ellos son verdaderos milagros de la gracia de Dios y me fué una verdadera bendición a mi alma escuchar el relato de su conversión a Cristo y el efecto sobre su vida.

En el salón no cabe toda la gente que asiste y han tenido que arreglar la galería con un toldo para techo y otro para un costado.

Nuestras reuniones fueron celebradas en la carpa y hubo mucho interés desde el principio. Don Natalio llevó un buen susto la noche después de armar la carpa, porque vino una tormenta muy fuerte que llevó el techo de algunos galpones y rompió la lona de las calesitas establecidas allá. Volcó la carpa al suelo y encima de don Natalio, pero sin romper nada.

Hubo una verdadera afluencia de gente desde la primera noche, llegando una noche a un 300 personas. Las primeras noches eran empapadas y serenas pero después vinieron dos noches de intenso frío que hizo que la asistencia mermara algo, porque casi la mitad tenían que sentarse afuera de la carpa. Cuando, una noche extendí la invitación a los que de corazón quisieran aceptar a Cristo como Salvador, tantas perso-

nas se manifestaron que casi me asusté. El Espíritu de Dios está obrando y parece que dentro de poco habrá una iglesia organizada con un buen número de personas que han nacido de nuevo. Me llamó la atención la cultura y el respeto manifestados en las reuniones. La conducta no podía ser mejor.

Me fue muy grato visitar a algunos de los hermanos y conversar sobre la vida espiritual y tomar mate, o té o chocolate con ellos, según el caso.

La señorita Leticia Broda había enseñado himnos a un buen grupo de jóvenes y cantaron un himno especial cada noche. Tal vez la parte más animadora de la obra es que un buen número de los convertidos son jóvenes. De esta manera el porvenir de la obra está asegurado. Están hablando de adquirir un terreno y edificar un Templo. Me parece que lo harán también.

Roberto F. Elder.

ROSARIO.—

Distrito Norte. — Durante la semana comprendida entre el 10 y 16 del mes de octubre, la iglesia ha realizado una serie de conferencias especiales en el anexo del Barrio Mendoza, las que estuvieron a cargo de varios hermanos de esta Ciudad. Por motivos atmosféricos no se pudo obtener una concurrencia tan numerosa como otras veces, pero así mismo notábase que la bendición del Señor no estaba ausente. El coro contribuía con cantos especiales, y los hermanos de la iglesia, desafiando la distancia y la inclemencia del tiempo, concurrieron en su gran mayoría todas las noches a los hermanos Francisco Grasso y Juan Simón, destacados miembros de la Primer Iglesia, quienes cooperaron con eficacia, trayendo cada uno de ellos un mensaje bien meditado del Evangelio de Cristo.

Fallecimiento. — Hemos experimentado en estos últimos tiempos varias pérdidas en las filas de esta Iglesia. Han pasado a estar con el Señor los siguientes hermanos: Antonio di Blassi, Angela Maturan, Mercedes Gómez. Pedimos al Señor que consuele a sus respectivas familias.

Enlace. — El día 23 de septiembre contrajeron enlace los hermanos Evaristo Enasguito y Dolores García. Que el Salvador derrame sus más ricas bendiciones sobre este nuevo hogar.

Enrique Ardilman, secretario.

MENDOZA

GODOY CRUZ.—

Oración y evangelización. — Aprovechando la llegada de la primavera, nuestra Iglesia resolvió tener una serie de reuniones de oración, desde el 5 al 11 de septiembre, siguiendo luego desde el 12 al 18 del mismo mes una semana de evangelización. Aunque no ha habido muchos nuevos convertidos, algunos se manifestaron y siguen concurriendo a las reuniones con deseo de entregarse al Señor. Después de terminar la serie, cuatro personas se presentaron a la Iglesia dando su público testimonio de fe y pidiendo el bautismo. Fueron aceptados como candidatos y bautizados el 10 de octubre. Los bautizados son los siguientes: Carmen de Reyes, Francisca Reyes, Blanca Ruiz y Antonio Lázaro.

Quiera el Señor bendecir a estos nuevos hermanos para que ellos puedan, como discípulos del Maestro, llevar a otras almas a los pies de Cristo.

Secretario.

PRIMERA IGLESIA.—

Pic-nic. — El día 12 de octubre la E. D. de esta Iglesia aprovechando el día feriado organizó un pic-nic en el parque San Martín, lugar apropiado para estas fiestas. Tuvimos dos lindas reuniones. Todos pasamos un hermoso día gozándonos en el amor de nuestro Señor, y tuvimos también la oportunidad de anunciar el Evangelio de Cristo a algunas personas que estaban cerca del lugar donde nos hallábamos.

José Olaya, superintendente.

SAN MARTÍN.—

Enlace. — Contrajeron enlace el mes pasado los hermanos Luciano Rodríguez y Enriqueta Medina. Una vez casados por el Registro Civil, tuvimos una reunión religiosa con el fin de pedir la bendición del Señor a favor de los cónyuges.

Pedimos al Señor que derrame copiosas bendiciones sobre este nuevo hogar.

Elias Cordero, secretario.

CORRIENTES

Rumores de cuna. — El hogar de nuestros hermanos Barrientos fué bendecido con la llegada de una niña que se llamará Emma Ruth. ¡Qué el Señor envíe bendiciones a ese hogar!

Colportor. — Desde hace un mes se encuentra entre nosotros el colportor de la Sociedad Bíblica Americana don José Borri. Este valiente hermano desde su llegada a ésta, con verdadero amor cristiano dedica su tiempo al servicio del Señor. Al agradecer su eficaz cooperación, es nuestro deseo que el Señor propere el trabajo de sus manos para honra y gloria de su santo nombre. ¡Qué así sea!

Visita misionera. — El domingo 10 de octubre, en compañía del Pastor D. Rafael Galizia y los hermanos V. Portillo, J. E. Alegre, D. Condoleo, Juan y Bartolomé Galarza, aprovechando las festividades del primer Centenario de la fundación de Empedrado, hicimos una nueva visita de evangelización a dicho pueblo. Al llegar nos encontramos con el colportor don José Borri quien se encontraba allí desde hacía algunos días como un precursor de nuestra visita. Como primera providencia nos dirigimos a la comisaría departamental a solicitar permiso para realizar una conferencia al aire libre, que nos fué dado en el acto. Luego siguiendo nuestra costumbre nos dividimos de dos en dos, empleando las horas de la mañana en visitar numerosos hogares en los cuales departimos amigablemente. Repartimos mil folletos titulados: "Mensaje al pueblo empedradeño" en el que se hacía una breve y clara exposición del credo evangélico. Conseguimos colocar también algunos Nuevos Testamentos y otras porciones de la Biblia. Huelga decir que donde quiera que íbamos, unos nos recibían cordialmente escuchando con marcado interés las buenas nuevas de salvación, pero otros, ya prevenidos por el cura, nos rechazaban.

Por la tarde, a las 16 horas, nos dirigimos a la plaza principal a dar la anunciada conferencia que estuvo a cargo del pastor Galizia y versó sobre el tema: "El cristianismo base del progreso de los pueblos". Asistió regular concurrencia entre las que merece especial mención una anciana humilde que escuchó con atención el mensaje de vida eterna. Mientras se desarrollaba la conferencia, pasó una señorita quien dijo a la anciana en cuestión que dejara de oírnos, pues, el cura ya había dicho que no se debía oír la predicación de los "masones" por cuanto era ininteligible. Contestó la anciana que ella entendía muy bien y

que nada ni nadie podrá impedirle a escuchar un sermón tan hermoso y terminó diciendo: "Quédate tu también a fin de poder oír y apreciar lo que es bueno". La señorita no quiso y siguió su camino. Al terminar la conferencia, dicha anciana nos ma-

preso por varias horas en la comisaría. Pero allí, como Pablo en Filipos, tuvo la oportunidad de predicar el evangelio a muchos presos y hasta al mismo comisario a quien le regaló una Biblia.

M. Vega Vallejos, corresponsal.



Hermanos de Corrientes que llevaron el evangelio a Empedrado.

nifestó que era de lamentar que el pueblo en masa no haya venido a escucharnos y expresó su deseo de que periódicamente hiciésemos una visita a Empedrado que a su juicio sería de mucho provecho. Le regalamos un Nuevo Testamento que agradeció gozosa. Al despedirnos de ella nos dijo: "¡Qué el Señor Jesús les acompañe, les de mucha salud y muchos libros como el que acaban de darme para poder repartirlos en donde quieran que vayan!"

Gracias a Dios por todo lo que hemos podido hacer. Gracias por habernos permitido estar una vez más ocupados en su viña. Quiera Dios extender su mano y bendecir a todas aquellas almas que han escuchado el mensaje de la gracia para la salvación de sus almas.

Al día siguiente tuvimos noticias de que el colporteur, acusado falsamente, estuvo

ENTRE RÍOS

2.ª Conferencia de las H. EE. BB. de Entre Ríos. — El día 17 de septiembre nos embarcamos en Concordia el pastor P. Freeman y el que suscribe con rumbo a Urdinarrain con el propósito de asistir a la 2ª Conferencia de las Iglesias de E. Ríos.

En el viaje nos hemos encontrado con varios hermanos de otras congregaciones, que se dirigían al mismo lugar. Fueron verdaderamente animadores los momentos que pasamos en el tren cantando himnos de alabanzas a Dios acompañados por la banda de la iglesia de Ramírez. Al llegar a Urdinarrain, el pastor Leimann y un buen grupo de hermanos nos dieron una muy cordial bienvenida.

Al día siguiente empezaron las sesiones con los representantes de las iglesias de esta zona, excepto los de la iglesia de Paysandú-Gualeguay, que no pudieron asistir por causas justificadas. La Comisión Directiva fué elegida en la siguiente forma: D. Coconi, presidente; F. Leimann, vicepresidente; J. E. Engel, secretario; P. Freeman, tesorero. Los informes de todas las iglesias representadas han sido sumamente animadores. Se propuso la compra de una carpa, y se nombró una comisión compuesta por los hermanos Coconi, Freeman y Koch para que estudiaran el asunto. La carpa será utilizada por todas las iglesias y todas contribuirán para la adquisición de la misma.

Respondiendo a una invitación de la iglesia de Concordia, se resolvió realizar la III Conferencia en Concordia, el tercer domingo del mes de octubre de 1927. El que esto escribe recordó en sencillas frases la actuación en esta asociación del extinto hermano Echeverría y su prematura desaparición. El presidente invitó a la concurrencia a ponerse de pie en homenaje póstumo a la memoria del que en vida fué Gregorio J. Echeverría, lo que se hizo con toda reverencia.

En resumen: hemos quedado gratamente impresionados y sin temor a equivocarnos podemos afirmar que estas reuniones constituyen desde ya un pimpollo de una hermosa flor evangélica que esparcirá su aroma de salvación en todo el territorio de la provincia, llevando la salud espiritual a miles de hogares.

Por último agradecemos a todos los hermanos de Urdinarrain y en particular a los hermanos Leimann por las finas atenciones que nos han dispensado.

Jorge Engel, secretario.

RAMIREZ.—

Nuestra Sociedad de Jóvenes ha reanudado, con una ayuda providencial, sus tareas.

Gracias a Dios, porque hemos podido presenciar la última Convención Entrerriana, en la cual el Señor nos reveló y nos indicó claramente qué es lo que debemos hacer.

Aunque muchas almas temblaban ante este plan, ha conducido el Señor todo a su tan anhelada meta, y ha aceptado las oraciones y súplicas sinceras que muchos corazones hacia El elevaron, pidiendo su ayuda y protección.

Así estamos entonces en la obra de nuestro Rey superior y le agradecemos constantemente por sus divinos cuidados, por su loable fidelidad y amor, y esperamos que algunas almas juveniles de nuestro seno se conviertan y confiesen sus pecados a nuestro Señor Jesús mismo, y que le coronen como su verdadero Salvador y Rey, ya que ahora la juventud tiene tan amplia libertad y derecho en nuestra Iglesia.

Me complace además en manifestar a los queridos hermanos que, el domingo por la tarde, 17 de octubre, estando entre nosotros el hermano Reimir, fueron derramadas grandes lluvias de bendición, y nosotros con los corazones llenos de agradecimiento, nos sentíamos extasiados en nuestro Señor.

D. Brünner.

RAMIREZ.—

Ciclo de conferencias.—La Iglesia de Ramirez queriendo dar un carácter más general a la fiesta que anualmente celebran en conmemoración de su fundación, acordó invitarme para que dirigiese un ciclo de conferencias en castellano. Accedí gustoso a esta franca invitación con el fin de compartir las alegrías y bendiciones de la fiesta, y ofrecer en sincero y franco consorcio espiritual con los hermanos de habla alemana, el Evangelio a los hijos de esta "Noble y gloriosa Nación."

Los hermanos ya habían invitado al pueblo, de modo que el jueves por la noche hemos contado con una buena asistencia. El día viernes movió malogrando así el culto de la noche. La reunión del domingo fué verdaderamente animadora. Era un espectáculo sencillamente grande ver el sinnúmero de carros, autos y otros vehículos que cual caravanas se dirigían a la Iglesia para adorar a Dios en espíritu y en verdad. Este domingo fué, en muchos sentidos, distinto de los demás del año. Fué no sólo un día de recogimiento, sino también de expansión espiritual por el significado que la fecha tenía para la Iglesia.

El pastor F. Leimann, que dirigió con acierto el desarrollo del programa, me pidió escribiera para el EXPOSITOR BAUTISTA, y agregara los siguientes datos: Fallecidos, 6; expulsados, 5; bautizados, 13; contribuciones, \$ 2.500; revoque del templo, \$ 4.000; deuda flotante, \$ 1.500; total de miembros, 235.

Dello Coconi.